

Libro del Cauero de
Joan Cladera de Benafar
año 1647 que fin en 1648

1647

1648

524

9-68
10-01

4. 3. 1.

25-10-2

05

A close-up photograph of a small, rectangular, light-colored object, possibly a piece of wood or bone. It has a small, dark, circular hole or indentation in the center. The surface appears slightly textured and aged.

SP6. 4123/2

Jo. Rafael Compañero librater hereditario
de Juan cladero clauero de la villa de
la pobla que en fouz y dits 156 son
per lo preu y valor de dos libras de
clauori de dita villa fet als 8 de ago
Any 1647 die _____ 156

114

Jesus maria

1. *Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.*

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

11

peran los honros curats loc m^o
per se de gasta ma arnou fover
antonis serix de salador a iura de la
dona clauari que deli dire coman
de nostre homines stat d'ay puch
anal iuratyon font andrea ui
nt y hura curatres la foy y de
dict 21 § 13 p^o u y son los per
nint y si dicta de a ser anab an
scutat per nea si de la uila
en saluam con foyidos a foyat
per mall de la uila per per
prouision y letias et alie foy
al 20 a gust 1641 ————— 21 § 13

Jo Joan St. Andreu
rat craba da la da munt
dita y apertitot del dit cla
uari fet ut supra p^o

jjj

Handwritten text, likely a letter or document, written in a cursive script. The text is heavily faded and difficult to decipher, but appears to be organized into several paragraphs. The paper is aged and shows significant damage, including large tears and stains, particularly along the left edge.

marion les honours carat so es
moson pere serre de gacto magar
arnau taxerion tant ondrer a
nloni serre de saluon aiaon
dona leuon que del dices comunt
de nustra huniuersitat doij frach
(a gabriel conpaij fustier quatre
vires dich 4 s so es per ouer
pugada la conparmanbe conparon
y ouer la anguixada in llyam
on gastat per dit conparon set
uigal 20 a gust 1642

jo morre doner per llyam morre
com olt conparon a rebat de
le de supdita conbitat de
dit conparon set ut supra

W

482

Handwritten text, likely a letter or document, written in a cursive script. The text is heavily faded and difficult to decipher, but appears to be organized into several lines. The ink is dark, and the paper is aged and stained.

11

marca los honos e virtut
foys mofon pere serve de ga
eta ma annu faze e iuan fent
andrea antoni serve de salu
e iuan cladera clauoriqua
del diny comany de nosta si
na ueritat doys bach e iuan
ruficoll mestre de la ycola
duos curia diem 2 si son
al on compta de lo que lido
na la uila per an feiar los
miciony fet unyal 21 de
a gost 1547

289

Joan Ro Minot hinc
doct or cladera actuali
ta de munt de la contibla
fet ut supra

fff

Handwritten text, likely a list or account, written in a cursive script. The text is heavily faded and difficult to decipher, but appears to contain several lines of entries.

288

Handwritten text, likely a list or account, written in a cursive script. The text is heavily faded and difficult to decipher, but appears to contain several lines of entries.

II
monen los los honras in
rat/ soc/ no son pexe serre
de gaetana arnan foxer
iuon sant andreu antoni
serre de saluador a cura
clodero chuarri que del
diney comuns de nostre
boniueptat de i bach a
forandoximenes reslar
xay duxuy y sis diem 3
296 a bon compte de la
ciudad li fa la uila fit
uig al 21 agost 1641 — 38266

III
Jo pexe serre de Subach
fay testimoni com foxer
xi meny mi prea confesauer
rebutt de iuan clodero clava
vila de munt dita quantitat
setat Supra

[Faint, illegible handwriting throughout the page]

ratario

monon los honos curals / Soes me
son pexe serve de gaeta ma aernan
forer ruan sant andrea antoni
serve de salvador a ^{cladeta} iuon cloun
xi que del dny conun de nostra
humilitat se retenga una
lura denou sou i quatre diem
1181984 / son per salari de
adictos real i salari de por
tador i misa de portar on
suntat i anul senor secreta
ri de las letras del mastat
i per lovingua del senor du
tor on sala i per donar pera
mordaden i per malta altre
minodoria se son pagadas
per cunpta de la uila fingle
Dia pnt fet any al 21 a gost
1647

1181984

1840

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

692611

manan Cas honos uat Soet mo
bere serrede gaele mo arnan frer
antonio serrede saluador beydelu
nat a iuan clader & clauari que
del dny comun denos honores
fotat dny puch a iuan Palma
de la Trinitat de alcudia guaten
curas dny & f f como susesor
del binifici del tenor ui son
antich preuene quodam f f
all y catat pofidor dit lauma
al 10 de abril 1647 set uij
al 25 de agosto 1647
y dity & f f por f f por de 1646

Jo Juan Palma binificiat
en la parroquia de st. michel
confesso auez rabut la demont di
la quantitat de m de dit clauari
set ut supra

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and the angle of the page. It appears to be a letter or a document of some kind.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and the angle of the page. It appears to be a letter or a document of some kind.

II

mandam los honros virats si
es osnaa fixer iuan tant an
deu antoni serue de saluador
tre del iurat a uon clodera
clonari que del dine comany de
nastia hunion plat de i pacha
mo son iuan i uol mestrade a
cola deu lura diem co i j sea
a bon compte de la acuda li fa
la uila per mestrade a cola de
an seiar los micion fet uijals
6 de 7 bre i 6 47

conf

Juan De Nivert tiene robet de
de iua clodera clonari la de
munt de la anti pat. ut ut. lura

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and bleed-through.

Handwritten text on the left margin, possibly a date or a note.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding note.

manan los honos curats Jo e
armador iuan font andreu
anton i serreda Salvador tres del
curats a iuan cladera clauari
que del dines comuns de nostros ho
ni ueritat doaj pach anal se
nor doctor alba doctor de medi
fino deu curats diem co spij son
a compliment debot lo temps e
afat conduat per compte de dita
vila fet viij al 67 bre 1647 - cos

Jo M.^o Pae Alba tinch rebut le de
munt dita cantitat fet viij al 12.
de octubra 1647.

the same of which could be
conveniently done for
a small price. I have
been thinking of doing
this for some time but
have not been able to
find a person who would
do it for me. I have
been thinking of doing
this for some time but
have not been able to
find a person who would
do it for me.

P. S. I have been thinking
of doing this for some
time but have not been
able to find a person
who would do it for me.

Jo Joseph rogorel suu ex fater ti
monu com megarmare Cat Ralire.
ripoll suu era 2^a arebut toni serca
de saluador iueat dela uilla dela
poble pagant per iuar cladera
fil de pera clauoi lo ar present
sin quarta lliuediuk 50. H. on
ablon comte delo que deu dita uilla
per pera fet a 9 de 7^{bre} 1647
diuk.

5022

27

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

manon los honos curats Los arnos
fueron con sant andreu antoni sena
de salador tres del curat a cuan-
cladera de fexe clauari que del
di nes comens de nostra humiller
sebat d'oy ~~at~~ a fexe bonnin
fueron vintanta y quatro liras
y foy y son a compliment de sant
vinguenta liras per lo valor
de la compra a feta per la villa
de la pobla la qual contitat
era lura a foy de salastinera
pi gabol pagant per dit clauari
vinguenta liras y de conto-
mer palau trenta liras y lo
dieu sant quatre liras y foy son
que fut son dit y vintanta
cuatro liras y foy son fet alio
de clere, 1645

PETABONNIN

8485

[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

300

1648

mones los honu curats Joas
or non faser non font andreu
antoní Serra de subuendres
del curat a iuan clader de
pera clauari quedet ding com
nos de nostra humiuerstat do
y pact ara fel corte Basiquen
quarenta una cura sinch Jous y
si di nes y fura compliment de
set mesos de la corona seria a
pagada per compra de la uila de la
Pulbla a los magníficos claua
ri conforma un pactit tenia fet
on los honu curats de dita uila
fet al 10 de 7 bre 1647 —

418950

Y dita quantitat araluda de mo
de non font andreu curat pagant
per dit clauari fet ut supra
y pactell corte Basiquen aralbor
de mordia con titat fura fo
pra — — — — —

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The script is cursive and difficult to decipher due to fading and ink bleed-through.

1850

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a date, continuing the bleed-through from the reverse side.

mes monar les hons iurats
dit clauari que del dings co
mun de nostra huniuersitat
doy fact amique luidal orga
nter finch lursay diem s f
i son acoupliment de quinsa
lursay liciu de dours les ho
urs iurats per la fignar iusta
per la isgleha de la pobla loy
per auer adobada dos patenay de
galta i presonada la capsa del
vols com los deu lursay tinguer rebuda
del abay del hoer de la isgleha i
los dits finch lursay rebuda de in
on sont ordene iurat pagant per
dit clauari fet al 10 de 7 bre 14 - 58
miche // Vidal Ar genter

The first of these is the fact that the
 system is not a simple one. It is a
 complex one, and it is one that is
 not easily understood. It is a system
 that is not easily understood, and it
 is one that is not easily understood.

me manon les honrs mrits adit
d'uns qoe des dines commes d'uns
tro huncerpts de j'pach and doe
tor inon a l'era vechor de la pabla
de l'era diem i o f i son a compte
de la obsequis i funerals de
la mort del senor princeps la qual
li son atodys faysa per orde de la
honrs mrits and senor barbonen
palou fet al 10 de j bre 1641 — cost

Jo b. Juan d'Almeida R. de li
poble heubet confessa haver Rebut
de mandita q'at fet ut supra de —

W

The first of these is the
 fact that the population
 of the world is increasing
 at a rapid rate. This is
 due to a number of factors,
 including improved medical
 care, better nutrition, and
 a longer life expectancy.
 The second factor is the
 increasing demand for
 resources, particularly
 food and water. This is
 due to the fact that as
 the population grows, the
 demand for these resources
 also increases. The third
 factor is the increasing
 demand for energy, which
 is needed to power the
 growing economy. This is
 due to the fact that as
 the population grows, the
 demand for energy also
 increases. The fourth factor
 is the increasing demand
 for housing, which is
 needed to accommodate
 the growing population.
 This is due to the fact
 that as the population
 grows, the demand for
 housing also increases.

The above is a list of the
 names of the persons who
 have been admitted to the
 membership of the Society
 since the last meeting.

[illegible]

[The text in this block is extremely faint and illegible, appearing as a series of horizontal lines.]

1850-1851

1871

my menor los honos curati o dit
clauari que del digne comens de nos
tra humilitat dny pache amiguel
cladera procurador de laula vint
y fizeh lura diem 25 lb la qual li
son astada promesa unde terminado
de consel per askeus y sostial per
lo que recuperat laula del flet de xi
milos honos de molon antoni poquet
la qual li y astat promesa al dit consel
ora de 2 lb per lura fet al 22 7

III
Lxx, 647

 25 lb

jo miguel cladera he rebude
de lura de dit cantitat
de dit clauari p mans del
fior jurat terra de salvado
r fit ut supra y ay acono
liment p la mia paye

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The script is cursive and difficult to decipher due to fading and orientation.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The script is cursive and difficult to decipher due to fading and orientation.

mes major los hona curat/
adit clauari que del dines co
mun de nostra homiueitat do
y pach a margarita craspi si
reh luraq diem s s s y son per
tantanta lin son astada pro
mesos ande terminatio de con
sel per supuentio de son matre
muni per a morda de u y dita
margarita y filade gabriel
craspi alia xich fet al
22.7 ber 1647

s s s

Joua serre de marina fakes
timonij Com margarida craspi
et al q rebut conting de quā cla
dera clauari q man de antonij
per jurat la demā dita can
titat fet ut supra

Handwritten text at the top of the page, appearing to be a header or title.

Handwritten text in the upper middle section of the page.

Handwritten text in the middle section of the page.

Handwritten text in the lower middle section of the page.

Handwritten text in the lower section of the page, possibly a signature or date.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a footer or concluding remarks.

44.



Septima lib 478

ib 47 Die ~~gesamt car~~ 26 figg
des sind die Charari

26 figg

Handwritten text at the top of the page, possibly a title or header, written in a cursive script.

Handwritten text in the upper middle section of the page.

Main body of handwritten text, consisting of several lines of cursive script.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or footer.

#

menor los honos car
 ab fu e arna forer un
 an fant arden antoni se
 vre de saluador tres del
 curat airon cladercla
 uari pue del ding comar
 denastra haniat sita do
 y pach amoton uanot co
 set marti trentay finch leu
 roa diem 35 l y son abon
 compta per lo que te defa
 gar per la cornaseria de
 la folle, C + b conforma
 un confesio te fet ar los in
 rat / dedita uila fet al
 y obre 1647

Jo Juanot Jaureh marti finch
 Tabudas los ditay franta y finch
 Liuray dit 35 l set 12 de 86
 1647

35 l

[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

313

may monon ditz caixat adit
clauari quadel ditz comany de
nostra honiuerpita doij pacha
motonuisen iulia fclura
diem C fcl y son per lo fcl
vi de l'emp de una fcl de se
uir per procurador de la uila
comany de uera anprocura l'ant
rmoda los honoscurats fcl
af. 9-obre, 1647

C fcl

Jo Vicens Julia tenih Nabus del fcl pñ
Cladera Nauari furdie fcl Nuias dich
689 p manys del fcl Antoni Serra
de salvador de dita uila jurat, y
son per las Nacions furditas. fcl ve su
pla dich



Handwritten text in a cursive script, likely a letter or document. The text is written on aged, yellowed paper and is mostly illegible due to fading and bleed-through from the reverse side. The script is dense and fills most of the page.

22

meu maron dit / encat / per
a dit clauari que del digne començ
de nostra humiver / estat dij / fadh
a forando ximeny misaia / fadh
luna / diem 5 ff / i / for a boncom
ta de la aiuda / lisa / lousa / per
seu air de misaia / fet al 9 / d'obre

1647

586

Jo Joan St. Andreu fasso
com forando ximeny
horabudala / d'amat / dita / Joan
estat del dit clauari / fet
ut supra /

///

Handwritten text, likely a list or account, written in a cursive script. The text is oriented vertically and appears to be a list of items or transactions. The ink is dark and the paper is aged and yellowed.

28

Handwritten text, likely a list or account, written in a cursive script. The text is oriented vertically and appears to be a list of items or transactions. The ink is dark and the paper is aged and yellowed.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and the angle of the page. It appears to be a letter or a document fragment.

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a closing. It is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and the angle of the page.

moran los honos carab los moto
pere serve de guberna conau forer
iuasi font andreu antoni serve
de saluador a iuan cladera de la
reari que del dines comun denas
tra humiue litar doij pach a y
abriel compay dador guberna li
uxa diem 4 ff y son a compli
ment de la audalifa pu
en la per paros a realog a
set al y sobre 647 — 4 ff

So pere serve de saluador
fa se i testimonio con gell
compay fupera abut dedit
clauari la de munt dita
quantitat set ut fupra

I have been thinking of you
 very much lately and wondering
 how you are getting on. I hope
 you are well and happy. I
 am well at present and hope
 to hear from you soon. I
 am your affectionate friend
 and brother,

I have been thinking of you
 and of the little things you
 say and do and how much
 I love you and how much
 I want to be with you
 and how much I want to
 be with you and how much
 I want to be with you

Jo de baix somiat Joan Comar de Bonos confes haue
notas de Joan cladera clauari de la vila de la polle mil
y Cent Lirals dits 1100 fl y son abon compte de au
digue para lo defunmy mediu la dixerela fet a
7 de no. 1677 dits ————— 1100 fl

J. Joan pomar de benet

mejerabut y ode bay gerit y oan pomar de
nat de gentos liura dits 200 fl y arllademon dia
rao fet a 22 de noembra de 1677 dits 200 fl

J. Joan pomar de benet

Dits Alborant. jr. fison. yuyos en 2^{ta}. en altre
partida de major summa

~~Andi sebuc go Joan Bay. Vm. vmdel. sernant y
cad. p. m. r. d. P. Ladrinara. sinq. n. a. s. m. d. L. m. i.
g. h. b. d. d. de m. m. b. e. h. a. i. v. m. m. e.~~

to be paid from the
to be paid from the
to be paid from the
to be paid from the

11000

John

to be paid from the
to be paid from the
to be paid from the
to be paid from the

to be paid from the
to be paid from the
to be paid from the
to be paid from the

to be paid from the
to be paid from the
to be paid from the
to be paid from the

A. 2. 8. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 8

[illegible]

Don't say I'm a cad.

James P. Post Garrison

Linda Maria Cuth

personas los unos curat / so es
sonson pere ferre de gaeta m / j
ar nau foveriun / tant a rixea
j antoni ferre de saluador curat
a ruancho racha lavi que del di
ny comany de nustria humineat tat
do y pach a sabastia ferre de ma
rina trentay dos luras on la son
y noadi dixer 32 s 11 f 9 j son per
tanta linderuola per rax de
uer pagados me por lo fnt. uila per
son clauari de 1 l 44 de lo qual
quantitat iora feta difinissio a
lo fnt. uila on lo libra de vido de
comptes lo die fnt. fet al 8 de
y. bre 1 l 44

32 s 11 f 9

Jo sabastia gera da marino
ne rabuda la da munt dita
cantitat da ma da dit clauari
o mes uer p man da toni foverar
cornier i ne feta difinissio a la
uila lo dia present fet ut
supra

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the cursive script and ink bleed-through.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the cursive script and ink bleed-through.

#

mes moran dit variat a dit clauari
 que del dret comens de nostra hancicarta
 do i pach a Sabastia Serra de marina
 11 llires diem 6 s i son per tant
 linacura posada an dos fets com alimda
 vari quantes llorens foragut de la alca
 rre ab aixut de una letra penal a
 porta llorens foragut que no li de merced
 tal de tres milia llorens los quals deu son
 per legetima de mo son xere foragut pre
 nere i altres drets set all 8 de g. bre
 1. 6. 47

689

Jo Sabastia Serra da marina
 Hevabuda la da munt dita
 Cantitat da mo da dit clauari
 set uti supra

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and the nature of the ink transfer.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and the nature of the ink transfer.

II

mes manes del rucats a dit clausi
 que del diuys comens de nostra hueria
 fetat del jach dit dia a per magra paxe
 serve de gaeta ma ornan fover i una
 n font endreu tres del rucats a Antoni
 serve de salvador rucats dola lura
 i de set sou diem 12817 p soc per
 uirt i nou dicta ^{de anor on fustat} exal cura dola sou
 i uirt i finch sou de brestita que
 bot son dola lura i de set sou set
 al i de y bre i 647

128176

io boni ferra ga sal uagor
 iurat em buga la camun
 gita quan tibat ga git la
 rari set ut su gira

III

catanjo

H

nos miron del curat a dit lloc
vi quedat d'ine comany de noster hui
receptat seretiqua vint y dos llochs
sua y den diem 2285 piodi y per per ton
tu na pagada per mal de la vila jo es
per salaris de portadors y de ex falo!
de a dicta reals y per a morda den y per
mulla altres minidoreis per or dade
dit curat fet al x de y Grei 645 - 2285 piodi

H

The above is a list of the
 names of the persons who
 have been appointed to
 the various committees
 of the Board of Directors
 of the City of New York
 for the year 1880.

11

manar los honrrados
Joç molar pere ferrade
yaeto ma arnar fover
iuan font andrea ianto
ni ferrade saluador conit
a iuan cladera clouari que
det diu comunt de rofper
huniuerfital de j pach a
forando ximenis misa

Vinç luyas dienas si
j fover boncompa de la
a cada lisa luyala per

seruir de mi taca fetuy

al 30 de g. bre. 641 -

582

Jo juan st. Andreu
top fa. com ferrando
ximenis misaga onfi
sa haueu rabeu dala do
munt dita y grantit
dal dit clouari fet
ut per gra

649.

11

marian qd honos curat
sot curat forer iion so
ut andrea antoni ferre
de salvador ^{clausura} curat
uari que des di nes comus
de roster hunicer plat do
i pock anst porciundel de
de compaiide iela i pro
curador de la aratet del
senor honos barot no
fori qd om sij curat deen
6 16 i sona concomphe de
dues curat i uuit son fo
ra uila de la pubbla a
dita aratet set unij al
30 de g. br. 1647 —

689

Jo Bernat Ripoll sucrer for
testi mori com mamare acclina
Ripoll. V^o sucrero ha rebut Juan cla
dera clauari de la vile de la pobla
sinquante llitars dich 50 ll^{rs} son abon
corde de lo que deu. dite vile; per man
de arnau frerer vn del Jurats de dite
vile fet als 3 de 10^{ro} 1647 — dich 50 ll^{rs}

Joan unferriagu nos huiet del honor Arnau frerer vn del
honors Jurats de la vila de la pobla vos lluny dich 28 10 4
vint tons quem dona los dies propassats y om don cordie pnt p.
mans del honor. Joan Barula y om lo sala i quopis dedor
transumptos de determinacion de Concell y quopis autentica
lin hedonades endt nom pera cuenta de la taula municipalia
1897 ll^{rs} com en dita determinacion es deuente fet a 11
dezenbre 1647 dich.

28

//
marin los hemos curado
los mason pere serve de
jaebo m arnan foxor
non fant andrenanto
ni serve de saluador
xat a iua cloderada
nari que det dixer comen
de nostra humiuer itat de

//
0
j pack a la señoa caleti
na risola sucrera fin
quanto luras diemo
d j for a bon compte per
lo que li deu cruda de
serca an pre fide la
sua batigua set auj
al 30 de gbre 1647 — 5084

[Faint, illegible handwriting visible through the paper from the reverse side.]

mes confessa durs rebut del miter iant vint
y sis anys, dia 15 de p. las despuys de dity de-
troys en son joly p. despuys per vuy als 3 de
octubre any 1647. ————— dia 15 de p.

Jo fr. Juan Guisca fe. fos.
desta moni con. meche. Metgi.
ro sella guardiadel. Sindicat
ha rebut deset lliures de nov
fouy i quate dings del Clouari.
delo noble per maney de fo-
nate fover jurat de ditonila
i fover per cadaver corxa, ti ment
se. Set ala cassa del sin-
dicat. Set als 3 de desembre
de 1647. per mecar del
Sin dic clariari

17 figt

11

mianan los hucos curats lo
 y mofon fere ferre de gualpa
 ornan fover uon fant in exu
 antoni ferre de faliador iuxat
 a iuan clodera clodera iuxat
 dines ceman de notia hucos
 tat dos fach como iuan poma
 r de benet mil quatro fobes
 felanta y una lura de foy
 huit dines diem 1471828
 y fona confiment de tot logia
 fe prenyeran los curats luy fa
 fat fet uay al 1-8 de 10 bre
 1647

14718248

jo iuan poma ze benet tin
 rabut ze son comarize gita
 nila zela fobes centisatana
 i una lura i dos inuizigie
 i i i f r e s i i con a conyima
 nt ze mil i qua las qntes sat
 ana i una lura i dos confiment
 dines qre zita nila maderie de for
 ment fere a 20 de 10 bre — 1647

Hayagat Joan cladera clauari de la vila de
la pobla de l'Alvinyet e s'ouy q' s'ouy d'ouy
= 67386.2 son quils s'ouy s'ouy eula l'ouy
s'ouy eula l'ouy s'ouy s'ouy eula l'ouy
Jurato de la vila de la pobla q' s'ouy s'ouy
s'ouy eula l'ouy q' s'ouy s'ouy eula l'ouy
tio del s'ouy s'ouy eula l'ouy s'ouy eula l'ouy
relatio del s'ouy s'ouy eula l'ouy s'ouy eula l'ouy
original s'ouy s'ouy eula l'ouy s'ouy eula l'ouy
s'ouy s'ouy eula l'ouy s'ouy eula l'ouy
= 48 per is s'ouy s'ouy eula l'ouy s'ouy eula l'ouy
quitor s'ouy s'ouy eula l'ouy s'ouy eula l'ouy
20. de decembre il 41 d'ouy s'ouy eula l'ouy
67386

Joan
cladera

cladera

cladera

monon los honos curats fets or
van fexer iuan sant andreu antoni
sera de salvador tres del curat i iuancla
dona clauari que del digne comany de nostra
honuenditat doij pact a major iuan
uital do la lincea diem 12 ff / for so
y si lincea per la axida de loij propalat
y si lincea per la entrada de loij pnt
i for per tota lincea pnta neta ande
terminatio de consel per conduccio de
lorga fet any al 6 de febrer de
1648 ————— 12 ff

Jo iuan vital pnt
rebut de dit clauari
dona dnt clauari dnt
Oyos ————— 12 ff

monen les heros uersos sos meson
pere serve de gasta ma anna foren
uon sant andreu antoni serve de
saluador i uon clader clader
que del ding comun de nostra hui
ueritat do i pach a c. telina f. la
de iuma andrea p. uer de laen es
ap. calet finch laen dicens s. h. j.
for per tanta lin en prometa a b
de terminatio de consel per s. joan
fio de s. joan matrimoni fet uij
al. b. de sabrer. 1648

jo joan s. andreu s. joan
com cabolina crespij
andreu cons. joan uerobu
dala domum dita yentij
tot dal dit claderi fet
ut supra

5 st

1

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

285

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

manan los honos curats lo
 y mo son pere terre de gaetama
 ruan sont andreu antoni terre
 de Salvador ruan cladera da
 uoxi que del dney coman de no
 stra hueriaeritat do y pach par
 naa forer curat quinta cura
 y quatra souy diem 15 f 4 p son
 soe onta cura y quatra souy per
 uenit i uuit dictas de curas a fudat
 y a moneur y si souy de uita cura
 de an sen y uuit souy a mi ser can
 ma matorrel y duas cura como
 son andreu foragit y una cura
 y si souy a mo son can barran per
 des peys et alia que tot fa suma
 de las dity quinta cura y quatra souy
 fet uuit all e de fabren 1. Et o-
 ro pere terre de subach foy fe com canan
 forer curat arabit lode munt dita quatra
 tat fet ut supra



[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

mannes luy honruxat soy marnon
fuxer inon font arden anton fere
de l'adon a l'adon clader clader
que delz d'ing amon de noster humier
futat doij pach a noster fere ser
re de greta m'urvat uint leuaj
si soy diem 20 f 64 j son l'oe per
co l'olai de finguant dicto de amon
on putat j alon baro j si soy de l'astet
fer negut j de l'aula j son acuplement
fin uij al 16 de febrer de 1648 20 f 64

ff Jopen serr ced gay de cor bade
led mut dit cantitat set ut suppe

Jo percheyn foy testimoni com
m. matge rossella arribut del cla
uari dela pobla p mans de arna
ferrer jurat de dita vila 17 d'agost
4 j son p un compartiment de
set ala casa del Cindicat fet
als 12 de febrer 1698 — 17 d'agost
Jaume Car d'ellsin Vic clariari

#

manant les honys curats Joq malon pere
Jerre de gabona ornaux forer iuan font
andrea antoni jerre de saluador a iuan
cladera clauari que delz dings comuns de
nastre humilitat daj facha a foron
do ximenij li cura dicm 684 j for
a bon compte per la curia li facha
nila per servir de mitaen set
unij al 16 de febrer, 648

684

Jo fere Jerre de Subach for se
com fronda ximenij axabut de
iuan cladera clauari la demunt
dita quantitat set ut supra

W

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the cursive script and fading.

Handwritten mark or signature, possibly a stylized 'C' or 'G'.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the cursive script and fading.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the cursive script and fading.

Small handwritten mark or signature in the bottom right corner.

ratario

propan la honra i curats so e no
pere serre de gaeta ma arnou fover
iuan sant andreu antoni serre de
saluador a cura cladera clauari que
del dines comuns de nostra honiueritat
se retinquen antoi nou luras quator
sa luy y dos dines diem 69 f 1492
i son per tantas na pagada per mal
de la uela per orde de dit iuent so
e per saluade portada de dita re
al portado del magnific balli
portador del senor bisba i per a dalt de
la iglesia i de xobas com la taulada
i a dalt de la plaza i dines donats per
amordadeu i moltes altres minodors pa
fin cada dia per a pagada dit clauari
fet unij al 16 de febrer 1648 - 69 f 1492

III

of the

1. The first of these is the fact that the
 2. second of these is the fact that the
 3. third of these is the fact that the
 4. fourth of these is the fact that the
 5. fifth of these is the fact that the
 6. sixth of these is the fact that the
 7. seventh of these is the fact that the
 8. eighth of these is the fact that the
 9. ninth of these is the fact that the
 10. tenth of these is the fact that the

The first of these is the
 fact that the
 second of these is the
 fact that the
 third of these is the
 fact that the

[Faint, illegible handwriting]

at the same time, the
the same time, the
the same time, the

in. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 8

[Faint, illegible handwriting]

848, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 84

per manar dels reials a dit clauari
que dels dings comuns de nostre hunicat
doij fach a meson uon racional mestre de
escola trenta liras diem 30 si son
per acudir a la aula per seruir de
mestre de escola i dits trenta liras son
a bon compte del salari li donat uila
ab determinacio de consel fet un
el 16 de febrer, 1648

3084

Jo juan Doffinot me he de gra
matica per abuda la de mte
dits consel de clauari fet
ut supra



304

monon los hons curats so es
or nau faxes iuan sont andreu
antoní serxe de salua dor tregda
curats a uon cladera clauari
que des dines comuns doj yach
a la senora susana palou uion
a uint i quatre lura diem 24
i son per tanta li na consignado
al senor miguel uon fuster alu
n compte des senor si falanda
com costa de dita consignacio
de de uent callid, 647 setuns
al primer a bril, 648 — 2484

Jo Antoni Palou faltar timoni con
la preta susanna palou mara au
but de de mundit clauari ce dem
uridit vintiquatre ll conforme
una consignacio li en tragada
ab ruben fet utupre —

Michael Joan fuster

J
manon los homs iuxta loc
moton gere terre de galtin ma
ar nau fover iuan tant andrea
andoni terre de salin dor a iuan
cladera cladera que dels d'ors
comun de nupien hancie x p'tot
doj pach amiguel terre tonio
finch l'urany son pertant
ne foron yromels acabelan
se fila ger supuentio de son
maten muni fet unj al 30
de may 1648 —————

586

J o p'ore terre de Subachta
se com mi terre tonio orabut
de iuan cladera cladera
de mont dita quantitat fet
ut supra

The first thing I noticed
 when I stepped out of the car
 was the smell of the sea.
 It was a fresh, salty
 breeze that carried the
 scent of the ocean to my
 nose. I had never before
 experienced such a pure
 fragrance. The air was
 clean and invigorating,
 a stark contrast to the
 stuffy atmosphere of the
 city. I took a deep breath,
 savoring the taste of
 freedom. The sun was
 shining brightly, and the
 waves were crashing
 against the shore. It was
 a perfect day, and I
 knew I was in the right
 place.

The first of these is the
 the second is the
 the third is the
 the fourth is the
 the fifth is the

mes major lletx curats a dit
de mori que dels dines comuns
de nostra humilitat de i
fach a Hs confort finch lun
ra diem 5 sty son vertut na
firon prometa a catelina bisque
ra per a moda deu per supuen
sio de son matrimoni al de
terminacio de consel fet unij
al 30 de may 1648 —

586

joh. n. Alba noty. far fe y testi-
moni con Hs Monard confesa ha-
uer agut y rebut del honorable
en io oncladeus clauoni fasy dita
quantitat fet vt supra



[Faint, mostly illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint handwritten text, possibly a date or reference number.]

[Faint handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or concluding remarks.]

J
me non dit vint a
dit clauari que des dines vint
de nostre humilietat d'oir pache
a n'boni serre barbare qu'oront
if linek l'oir d'icm 2. 85f y son
per n'audict de oir de ampt
fet uij al 30 de maij 1648 285f
gotonj serre barbare.
he rebut dedit clauari
cedemunt d'ite quan
titat fetut supre

11

Ich habe den Brief
von dem Herrn
von dem Herrn
von dem Herrn
von dem Herrn
von dem Herrn

11

Ich habe den Brief
von dem Herrn
von dem Herrn
von dem Herrn
von dem Herrn
von dem Herrn

Me manne dit/uxat/ a
dit cloverique des dires co
mans de noster humaneritet
doij sach a mo son cauma fora
gut garentrij sinch sous diem
285p ij son per xau de nudi
etay de vir de comptas set uij
al 30 de mayj 1648 ————— 285p

He se tot Copy dite contitat
del dit clauoj fit out supm
Jandringat

1. The first is the fact that the
 2. second is the fact that the
 3. third is the fact that the
 4. fourth is the fact that the
 5. fifth is the fact that the
 6. sixth is the fact that the
 7. seventh is the fact that the
 8. eighth is the fact that the
 9. ninth is the fact that the
 10. tenth is the fact that the

2136

[Faint, illegible handwriting]

ixel majoran dit/urcat a
dit clauvique dets dines comen
de nostra humiuerstat doij pach
a yell terre de iuan quaranta
ij finch sou diem 2856ij sou
per rade non dieba de virde
compta fet uij al 30 de may
1648

Re rebut dal sus dit cla
uori la sobra dita quantitat
fet v. supra
g. Serra da juen

2856

#

no monan dit curat a dit lauari
que del ding comun denostre hunice
rstat dir pach a gell labater ganet
apola quaka lury diem 4 f-j son
perxas de

#

me monan dit, curat a dit clauoni
que del ding comunt denostre huncie
rstat dir pach a gell labater ganet
apola quatra luncy diem 4 f-j son
perrau de

The above is a list of the
 names of the persons who
 have been admitted to the
 membership of the Society
 since the last meeting.

1875

tantum

+

per manum dicti iurati a dicti clauari
que de dictis commun de nostra homine
rebat sexetringua trecentis set cur
re de unit suis quaterding diem
3781-884 i son per tantu naga
grada per orda de los hono iurati
sues acaus forlat i a dictos reat
i per a uerbo ut alu murgali una
suar i un son a murti cantalob ob
rer de font wlepi salore de por
ta 84 i a gell fabuler a ula per
Coxe 84 i 88 i per donos per a
murondea i multu aliter minoda
vra set xij al 30 de mayj
164-8

3781-884

1848

My dear mother
I have just received your letter
of the 10th inst. and am
glad to hear from you
and that you are well.
I am well and hope
this finds you the same.
I have not much news
to write at present.
I am, however, very
kindly to you and
hope to hear from you
again soon.



1848

xxi manon ditz unrat a dit claua
ri que del ding comen de nostre ha
niveritat doij yach a ferando xi
onem nou luy j guisla soy de
em 9 815 fij son a bon compte de

 la condalita la uila per ser
nor de mitoria fet unij al 30

may 1648

98154

gotom ferragut farty nixon co
ferando nimenis a ha cut del
sey dit ch van le de muer
ta conhitat fet at la ppa

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and ink bleed-through. A large, stylized circular mark is visible on the right side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and mostly illegible due to fading and ink bleed-through.

me manon dit ruxat adit de
uari que del dines comons denostia
huniuerstat de y pach anal sen
or doctor affen rector de la ynt
uila de la yobla vint lxxxij
diem 20 ffij son per auer pre
dicada la Santa cruz mo fet unij
al 30 mayj 1648 —————

20 ff

Jost D Juan et huc p^{re} y p^{re} horebuda
Eademundia quantitat del dir clauu vñj
el 2 Junij 1648 Del —————

20 ff

The success of the
new law has been
immense. It has
not only increased the
revenue of the
state but has also
been a great
benefit to the
people. It has
been a great
success.



For the purpose of
the law, the
state has
been a great
success.



¶
No manax dit carut o dit de
vaxi que del dines comon de nostren
huniexitat de i pach a majoria
yan ruxiol ginter luxas diem 48
i son per la caritat de aver con
ntat lo miterere al profecho del
dicca sont set uij al 30 de
may 1648

Jo Juan Dostinos here buda la
demuntilla conli tat del dit
Clouari set al duya

486

the ...
the ...
the ...
the ...
the ...
the ...
the ...



464

To the ...
the ...
the ...
the ...

valantio

mes mannon del iurati a dit clouari
que del dines comens denostre honuer
sebat se retinquer quarenta i sinch
lunx i un sou i son per bruta
na pagada de manament del

Dhons iurats loys a setos de aditus
i sacis deportados i saloris de
cassat fustats i per a ver susten
tat un fil de oniguel serve onat
malalt i ala dona qui li a donat
recepta i a cer donat per a muer
den i multas altres minodrias apr
yados per compte de la uila set
unij al 30 de mayy 1648 — 45516

London

The enclosed is a copy of a letter
from the Board of Directors of the
Bank of England, dated the 11th
of the month of June, 1844, in
answer to a letter from the
Governor of the Bank of France,
dated the 2nd of the same month,
relative to the proposed
alteration in the value of the
gold coinage of France, and
the effect of such alteration
on the value of the gold
coinage of England.

42716

mes mason dets curat
adit clouari que dets dines
comun de nostra humilaxpi
tat do i pach a pexa capo
cura de la curatut de me
unus gressu finch limes
diem 584 i son pexesta
de un mesquet tornu a
la uila de dets curatut
fet auj al 30 de maiy
1648

584

Jo toni ferra ga val ua
cor fastos timoni com
pera laa go gura gor
cala ara tat ga mui
uay ga rau ara buta
la ga mun gita anti
tat ga ma ga git la
ua ri fet ut su prax

H

mes messon del rumb
A dit clauari que des di
nes comuns de nostra hu
ni uersitat de jachs
a mal senor doctor al
her deu luras dicoms

Señor son abn compte de la
auida li fa la mltico
nfor ma de los minato
de conseljer la aridu
cio de uesitor los ma
laltz fet unij al 30
may 1648 —

1084

Jo est.^m Pere Alba tinch rebus
li demunt dita cantitat, et
ut supra.

11

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the bleed-through effect.

Handwritten signature or initials, possibly "J. B. B." or similar, written in dark ink.

Handwritten text, possibly a date or a short phrase, located below the main body of text.

Handwritten text, possibly a signature or a short phrase, located at the bottom of the page.

11

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

Handwritten signature or initials.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.

granon de honneur
 Soe Arnan furer non tant
 andrea i autor serce de tal
 nadre fuy del rurat a non
 lodera de non que del dixa
 ce non de nona humierphat
 dvi pach a non fere serce
 De gaeta rurat non
 i deuit fuy diem 20 187
 i son fere de quanta
 i let dicta de nona hu
 tat i doudir i non dicta
 de oir de comptain de let fuy
 de basket que fut fa d'ou
 fume de 20 187 let non
 al 31 de may 1648

30 p. de ferre & gay etc he
rebut de ledemult & de caorti
tat fait supre

2081-5k

[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

1605

¶
manon los honrs curals fo es
motva pexa pexa de yacbe mo
ivan font andrea antoni pexa
de Salvador tpe del iuxat a iuan
cladera clauoni pexa del dney com
un de noster humier ixtat dany
pach a lo iuxat or nau fover
nau lura y on lo luy diem y s

 i s p y son pexa de denou di
ctus de ater onat on fuitat y
set dictus de oir de compta y
quatre luy de bnficet que
tot fa sume de las ditas nau
lura y on lo luy fet uny al
31 de may 1648

95116

jo Guillem Alba noty fa fe
y testimoni com a Arnau fover
ha abutit luy dita y s ixtat de iuan
cladera clauoni fet vt supra

[The page contains faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

The first of the
 series is the
 second of the
 third of the
 fourth of the

per non les homes curats lo
 y motor pore serve de gueta
 ma vrian fuer a boni serve
 de salut de vres del curat a
 iura clauera de peca clauasi
 que doijs pach a iura sont an
 dree curat quator la mra j nou
 sou diem 1489 p j for per rao
 de quatre p dieu de a ser onat
 a monacor y una dicta de a ser
 onat a jnen y una dicta de
 ser onat a la loutat de alauden
 y una dicta de ser onat a po
 les la fita a la margalej
 una dicta de ser onat on hu
 luti y dux curat y jnen sou
 de nou dicta de oir de curat
 y una lura lra tocat de curat
 servit de a curat un mes que
 fut fo lura de la dicta qua
 tura lura y una p fct all 31
 may 1489

+ 20 quon st. Andreu vobu

+ la lura mra d'la peca mra de la d'la clauera d'la

1489

+

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

The first of these is the fact that the
 number of people who are employed in
 the service of the government has
 increased in the last few years.
 This is due to the fact that the
 government has been able to attract
 more people to its service than
 in the past. This is due to the
 fact that the government has been
 able to offer better salaries and
 benefits than in the past. This is
 due to the fact that the government
 has been able to attract more
 people to its service than in the
 past. This is due to the fact that
 the government has been able to
 offer better salaries and benefits
 than in the past. This is due to
 the fact that the government has
 been able to attract more people
 to its service than in the past.



1429

Proba

+

manon tot bonu rucats soe mo
 son fere seve de gaeta ma ar naa
 fater iuan sant andreu tres del
 rucats o iuan cladera claveris que
 del dire comany de nostra hurnia
 xristat do j pach a antoni seve
 de saluador rucats quater lures
 y nou son diem + 98 y son soe
 per j inch dicta de leranat or ha
 tat y nou dicta de ueruit de comp
 tat y quater son de basket per cu
 nista de la ciela que tot son
 quater lures y nou son set at 31
 mayy 1648
 jo coniferon gogol un zor
 bink ra buta la jamun gila
 can titat ga ma ga gib
 (la uari set ut sa prout

4899

The first thing I noticed
 when I stepped out of the car
 was the cold air. It was
 a relief after the heat of the
 car. I looked around and
 saw a few people walking
 towards the entrance. I
 followed them and saw a
 sign that said "Theater".
 I went in and found a
 large hall with many
 people sitting in rows of
 seats. The stage was
 lit up and a few people
 were standing on it. I
 saw a man in a suit and
 a woman in a dress. They
 were talking to each other.
 I went up to the stage
 and saw the man in the
 suit. He was talking to
 the woman in the dress.
 I saw a few other people
 on the stage. They were
 all looking at each other.
 I saw a man in a suit
 and a woman in a dress.
 They were talking to each
 other. I saw a few other
 people on the stage. They
 were all looking at each
 other.

ma non los thoms enat So es
mo son pere se vrede gaeta mo
ar naa frer iuan sont andren
antoni ferre de Salvador a uonda
dera la uersi que del dinesco
mura de noster huiuer hit et
do y pach a noster pere ferre
de Subach dota lince y quatur
la sou y por so es on la lince
er ouer seruunt de y criu i una
lince y deu sou pextant men a
una girada la muler de andren
ferre andrenet per lo casa lincen
an axordad al los uerit y quan
tra sou de paper que tot fa la
una de las ditas dota lince y
quatur la sou fet un y al 31 de
may 1648

Jos pere ferre de Subach tinch
rebut de iuan cladera cluensi
la de munt dita quantitat fet
ut supra

128146

manu nrolos honos iuxta Jo
noson fere fere de gaetio ma
na fere iuxta fere an dxi j an
foni fere de saluador a iuxta clade
ra clauari que det dings communis de nos
tra huiusmodi de j fere axa fere
fere bo i x o t r y l i n x d i e m 3 f e j i n

Per fere lin fere fere fere ab
determinatio de conel j fere fere
rao de a iuxta la de la conel de a
uer iuxta de fere fere fere fere
mal a iuxta euf fere iuxta al 31 de
mai j 1648

3 f e

Jo Paul fere fere fere fere fere
con fere fere fere fere fere fere
de j r e fere fere fere fere fere fere
3 f e fere fere fere fere fere fere

The Committee has the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100

1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900

me no non dit curat a dit
clavari que des dire comany de
nostra humilitat di j poch ore
on comany de boni singuanti jun

Hou diem 28 iij iun per un mol
to prengueron lo curat de la
yorda de dit comany fet may at
31 de may 1648

28 iij

jo se reserre elegaja
ta far fet timoni com
juan lo may are bucea
la ce munt cita tanti
ta de dit clavari fet
us supra

31st March 1871
 I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 29th inst. and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
 Yours faithfully,
 J. B. Smith

The first of these is the
 fact that the
 government is not
 doing enough to
 protect the
 environment.

no me non dit, ruxat, a dit la uesi
que del ling comany de noster huiusmodi
duj fact a Sabatton exaffi singuista-
lou diem 280 j son perxav de un mul
to li prengueran los honos ruxat, lo
que multo serantolar dit, ruxat

 Per ly malalt fet uaj al 31 de
may 1648

280
jo most Amer for testimon
Com Placita Cappa m. c. conf.
Aueresut de lo de fuydit Clacari
la de fuydita Contint fet ut segen

the first of the month of June
you left the country and returned
to the city of London
I am very glad to hear of your
return and hope you will find
all well at home

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. B. [Signature]

me mannon dit/urats a dit de
maxi que dell ding comany de noster
huniuersitat de sece lingua lingua
Anta vos diem 2 sup j per un molto
li prengueron dit/urats per fer en
lor per los malalt/ fet unij al
31 de may 1648

28 uob

Joan d'Alera. Naon herabde
de el munt. dita quantitat de ma
de dit dauari. fet a v'supra.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.



27 Aug

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher.

4

mes moran del count a dit de
uori que del dinc comany de nostra
humilitat day poch a yell compay

O Super unthron diem & s' hon a
compliment de a uer de garos hora
leintins al 2 de ualliol primer
uixent fet uij al 31 de mayj -

1648

Jo gabriel serrada & s'
Juan Sasestimoni com
mastra gabriel comany
confesa auer rebut la sig
dita quantitat dal sus dit
cheuani fet vt supra

The first of these is the
 fact that the
 government has
 been unable to
 secure the
 necessary
 funds to
 carry out
 its policy
 of
 expansion
 and
 development
 of the
 country
 and
 the
 people
 have
 been
 forced
 to
 live
 in
 poverty
 and
 want
 for
 many
 years
 past.

[Faint, illegible handwriting]

manon del hong uncat lo i moton
pore sepe de yaba ma ainaa frer iun
font ondra i antoni sepe de saluador
a iun clodera cluanci qua del dinc

Mermoy de nostre humanitat enj puch
 a forando finany linc lincas j set
 lous diem 53 78 j son a bon compte de
 la rinda li fa la uila per servir de
 milain j son perxo de set bres de
 blat tel de la uila fet unj al 7 de
 guj 1648

2018 m' farra gut del molinas fay
tes hmo m com farando xime
mis ara bu da la de mandia
canhat fer ut sayra — — —

5875

rationis

nona l' hono iurati s'et mos
per se de g'ra ma non f'uer
inon l'ant andea antoni seve de
saluador a inon cl'adex cl'auis q'ue
del d'iny coram de nostra humilitat
sexe tinguo non l'incos y de nou s'oy diem
98198 y son per l'ont'na f'aynd y per
manam del hono iurati s'et per

Alorij de p'actada y a u'ly de onar
on l'utab y a u'edonat per a morda deu
y m'altres altes m'isod'ia per compta
de la uila fet uij a' de g'uj, l'48- 98198

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side.]

1

enq pueron dit ruxat & dit d'across
que dit d'ing comany de noster hantueritat
soe ornan fover idon sont ondeeng
ontoni serree de l'ahoude tres dit ruxat
de uoy fack & no son fcie serree de ga

Mede moore teentay si souy diem 166
soe perxao de pauten dictoy de a ser
onat anputat, lo de my de baskety -
fet uij al 7 de yij 1668 ——— 1816

20 pere serree de gayet hure budle d'omul
dit cantitat ficut suppre

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and the angle of the page. It appears to be a letter or a document fragment.

1716

Handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a date. The text is written in a cursive script and is mostly illegible due to fading and the angle of the page.

no p[er]fions.

my manar dit iurat a dit clauici
que des d[ic]tes comun de nostre harice
estit sexet ingun vna linares y des
sout diem 11 f26 y soun p[er]trante
par donada les honz iurat p[er]
donadaden p[er]trante de des quinte
y les rous de faxina on donada dit
iurat a les p[ro]v[er]s de la mla fet
un al de gij 1647 — 11 f26

1126
The above is a list of the
names of the persons who
have been admitted to the
membership of the Society
since the last meeting.
The names are given in
alphabetical order.
The names of the persons
who have been admitted
since the last meeting are
given in italics.

me mandell' envat a dit clauari
per los dings comuns de nostre havi
fuerbat d'uy pacha iuan ximeny
mista in t'el l'uy d'uy sup diem
3824 y son a bon compte de la
a moli fa la mola per servir
de mola a fet uij at 2 de gij. b. 8-3824
jo p'el Serra da jun fagelimo
m' com Juan ximeny confessa
aver v'atut dal la mola clauari
re la d'auant dita quantitat
fet v'atut

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

 Jotom faragut Clavari hixta but
de qua Cladera olin Clavari sin
quanta quatra liras di 54 lb y
son a bon Comta de la sua a mi
mis trasio de son Clavari fet al
treinta y variol ay 1648 — 54 lb

Jotom faragut del molinas Clavari
hixta but de qua Cladera
sin Clavari trenta liras di
30 lb y son per la sua a mi
trasio de son Clavari a bon
Comta fet al primo de seten
bra ay 1648 — 30 lb

 Jotom hixta but Jotom faragut
Clavari del sagdit Clavari olin
trenta y sine liras a bon Comta de son
Clavari fet al 5 de novembra
ay 1648 — 35 lb

 Jotom hixta but Jotom faragut
Clavari olin liras de qua Cladera
sin Clavari a bon Com
ta de son Clavari fet al
6 de desembre ay 1648 — 11 lb

H

Jo Berenguer Juan y melde lina jiaup
memara cuemrebut de ernau famer Andely
jurat de la gobla sent Ximay diti 100 lls eg go
lisa entaulle ja bon conta dely serj nos fa le
Nile de la pop ble fet @ 13 de febre 1678
diti ————— 100 lls

J dilt geater al barony no orde ningun
ualvni se indepenora ancompta a dit
iuon cladera per lo que e trebiron an lo
libra de ornauxer olm curat fet
sej al 26 de novt. 1679

^{II.}
Jo Pau Ferragut Clauari tindrà re but
de joan Cladera fill de Berna Simi Clauari.
vint i dues lliures d'or 22 s. 9 i son acompte
de son clauariat. fet 24. 14 de juny 1649.
dich 22 s. 9.

mes jo dit Ferragut Clauari tindrà re but de joan
Cladera Simi Clauari deu lliures 9 i son acompte
de la sua administratio de son clauariat fet al
23 de juliol 1649 10 s. 9.

mes jo dit Ferragut Clauari tindrà re but del dit
joan Cladera Simi Clauari tres lliures d'or 3 s.
i son acompte de la sua administratio de son claua
riat fet al 24 de juny 3 s. 9.





